

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





„Wenn ich mit meiner Frau eine Meinungsverschiedenheit habe,  
stehe ich hinter dieses Vergrößerungsglas...“

**Auch eine Erklärung!**

Die große Schwester hilft ihrem 13-jährigen Bruder bei den Aufgaben. Der Satz: «Hier ist das alte Buch» ist ins

Französische zu übersetzen. «Voici le vieux livre.» Auf die Frage, warum vieux vor livre stehen müsse und nicht hintendran, antwortet die Schwester

nach ernsthaftem Nachdenken: «Ja, weißt Du, dem Alter gebührt die Ehre!» Der Junge ist tief beeindruckt über soviel Wissen. HM

**Restaurant Aklin**  
beim Zytturm  
Zug  
TEL. 4.18.66

Vornehme  
Räume  
für festliche  
Anlässe

APERITIF  
**PICON**  
BELIEBT SEIT 1837

**Mehr als 100 000**  
Gäste wurden in den Sälen und in meinen Restaurationsräumen verpflegt, seit ich in den „Kaufleuten“ wirte!

**Rest. Kaufleuten, Zürich**  
Pelikanstrasse 18, Ecke Talacker  
Telefon 25 14 05 Hans Ruedi



*So möchte Ihr Mann Sie sehen...*

trotz der harten Hausarbeit nicht müde, schlapp, überreizt und nervös, sondern frisch und munter, fröhlich und aufge- weckt... gesund und schön... wie er dies an Ihnen so liebt.



Wir alle wissen .. manch- mal fällt es schwer, aber wenn Sie etwas für Ihre Gesundheit tun und For- sanose zu Hilfe ziehen, dann wird alles leichter gehen!

Die lebenswichtigen Forsanose-Aufbau- stoffe wirken stärkend und kräftigend auf Kör- per und Geist, sorgen für eiserne Gesundheit, für Energie, Spannkraft und Lebensfreude. Tägl- lich ein bis zwei Tassen verleiden nie... und bald werden Sie die gute Wirkung spüren.

# Forsanose

**mehr Gehalt - mehr Genuß!**  
Original-Packungen zu 500 g und 250 g überall erhältlich  
FÖFAG, FORSANOSE-FABRIK, VOLKETSCHWIL/ZCH.

Forsanose als Zwischenstärkung auch in allen Gaststätten verlangen.

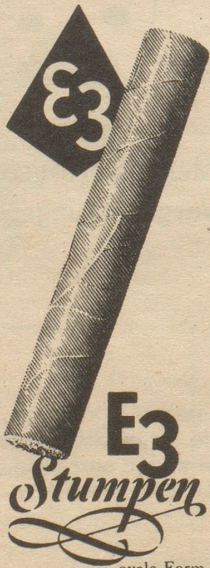
## Immer noch das Beste!



**TSCHAMBA**  
ORIGINAL  
*Richard J. Tschamba*  
**Fii**

**Löscht den Sonnenbrand**

BIOKOSMA AG. Ebnat-Kappel



**E3**  
**Stumpfen**

ovale Form  
rund  
gepresst

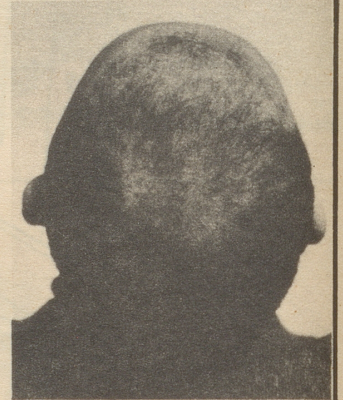
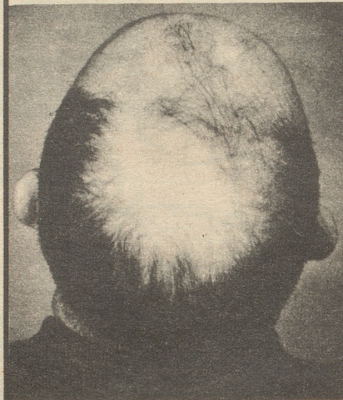
nach wie vor  
**Qualität**



# 5000 Fr. Belohnung

## Erol und El-Fix

Nach jahrelangen Versuchen wurden weitere Wirkstoffe entdeckt, die die Neube- lebung des Haarwuchses auf den üblichen Männerglätzen bei gleichzeitiger Ver- wendung des Erols beschleunigen. Die betreffenden Wirkstoffe können im Erol (in einer Flüssigkeit) nicht untergebracht werden und sind daher im El-Fix enthalten. Bis zu einem Alter von ca. 50 Jahren können sich jetzt Erfolge wie nachstehend ein- stellen, wenn die nötige Energie und Ausdauer für eine regelmäßige tägliche An- wendung von Erol und El-Fix aufgebracht wird.



Herr J. H., Aufnahme: 10. 3. 1948  
Kahl: seit ca. 8-10 Jahren

Herr J. H., Aufnahme: 19. 1. 1950  
Alter: 52 Jahre

Da Herr J. H. bereits leicht melierte Haare hat, wurden dieselben für die Auf- nahme getönt.

Die Schuppenbildung, der Haarausfall und die Kahlheit sind auf die gleiche Ursache zurückzuführen, es ist dies die laufende ineinandergreifende Kette der Degenerie- rung der Kopfhaut. Das heißt: Haarpflegemittel bieten für eine wirksame Bekämpfung der Schuppenbildung und des Haarausfalles dann Gewähr, wenn mit denselben Er- folge in der Neubelebung des Haarwuchses dokumentarisch nachgewiesen werden können.

5000 Fr. Belohnung demjenigen, der nachweist, daß vorstehende Photos nicht an ein und derselben Person aufgenommen wurden oder retouchiert sind. Original-Photos mit amtlich beglaubigten Unterschriften des Herrn J. H., sowie vom Photograph, liegen zur Einsichtnahme auf.  
COSMETA, Glattbrugg.

- Erol:** gegen Schuppen und Haarausfall, fördert das Wachstum der Haare  
Flacon ab Fr. 3.—
- El-Fix:** (für Damen und Herren) als Haarfixierer, gegen Schuppen und Haarausfall, fördert das Wachstum der Haare  
Tube Fr. 2.40

Für die Neubelebung des Haarwuchses (bei Kahlheit) ist Erol und El-Fix kombiniert anzuwenden. Damit der Haarwuchs bis ins hohe Alter in voller Stärke erhalten wer- den kann, ist neben einer täglichen Haarpflege mit Erol, wöchentlich einmal El-Fix gut in die Kopfhaut einzureiben, da die Wirkstoffe im El-Fix der eigentliche Jung- brunnen für die Kopfhaut sind.

**In Apotheken, Drogerien, Parfümerien und bei Coiffeuren.**

NB. Erol wird nur ohne Fett hergestellt, da die Wirkung vom Erol ohne Fettsatz besser ist. Zum Frisieren kann zusätzlich El-Fix verwendet werden.

## Waterman's



In guten  
Papeterien  
erhältlich

*Fullfedern und Tinte  
sind weltberühmt!*

**Sonne Mumpf**  
Fischerstube  
Fischspezialitäten  
J. Schärli

**BASEL** **Hotel Touring**  
das gute Haus